



Jirkovské noviny



č. 7 - 8 ročník XVI. červenec - srpen 2011

Měsíčník města Jirkova

zdarma

V tomto čísle najdete

str. 2 Do městských bytů měříče tepla

str. 3 Když Múzy rozmlouvají

str. 4 ZŠ v Nerudově ulici bylo 50 let

str. 5 Co nabízí Horňická pouť

str. 6 Nový ceník jízdného MHD

str. 7 V Březenci válel Tonda Panenka

Otázka pro Radka Štejnara, starostu města

V Ústeckém kraji se stále víc mluví o farmářských trzích. Dočká se jich také Jirkov?

Ano. Na základě signálů, že občané města by tyto trhy uvítali i v Jirkově, jsem oslovil společnost, která je organizuje, a hejtmanku Ústeckého kraje Janu Vaňhovou se žádostí o příspěvek, protože taková akce potřebuje prostředky na řádnou propagaci. Obě jednání byla úspěšná, organizátoři se už byli podívat na prostory tržnice v Kostelní ulici a odjeli spokojeni, takže první jirkovské Farmářské trhy proběhnou v sobotu 10. září.

Bude to jednorázová akce nebo se bude opakovat?

Chtěli bychom mít tyto trhy pravidelně, třeba jednou dvakrát do měsíce, ale to vše bude záležet především na zájmu občanů.

Nový rentgen pro polikliniku

Rentgenový přístroj umístěný v jirkovské poliklinice, který letos v lednu dosloužil, bude v brzké době nahrazen novým. Město vypsal na jeho dodávku výběrové řízení, do něhož se přihlásilo několik subjektů s cenově různorodými nabídkami. Zatím nebylo rozhodnuto o vítězi, zastupitelé schválili nákup nového rentgenu s tím, že jeho maximální cena bude 4,5 milionu korun (včetně DPH).

Rentgenový přístroj je v majetku města a lékař, který ho má v nájmu, radním předstřel několik variant řešení situace včetně nejlevnější, provizorní. Rada města došla k závěru, že tato služba je pro občany potřebná a proto je třeba situaci řešit koupí nového rentgenu. Rozpočet města na rok 2011 ale s touto položkou nepočítal, proto bylo potřeba, aby zastupitelstvo schválilo uvolnění potřebných prostředků z rezerv města. Pro hlasovalo 18 z dvaceti přítomných zastupitelů (jeden nehlasoval, jeden se zdržel). Zastupitelé uložili radě města zajistit financování nákupu. Část peněz se už podařilo získat od sponzorů – Nadace Preciosa přispěje částkou 200 tisíc korun, Severočeské doly věnují milion.

Vítězný snímek jirkovské fotografické soutěže zachytil přestavbu náměstí



Fotosoutěž, jejíž první ročník letos vyhlásilo město, zná své vítěze. V kategorii Jirkov, město s historií získal první místo Petr Hutárek se snímkem Historická pětadesátimilionová přestavba. Více o soutěži na straně 3.



Od července má město nové dětské hřiště pro nejmenší děti, a to v Kludského ulici v proluce mezi rodinnými domy. Je tu pískoviště s kvalitním pískem, který odpovídá hygienickým normám, dvě houpadla, dvouhoupačka, sestava se skluzavkou, houpačka „hnízdečko“, hrazda, cesta odvahy z lanových prvků a tabule na malování (děti, křídý s sebou!). Zvířatům není přístup povolen. Hřiště je otevřeno od května do září od 9 do 19 hodin, v dubnu a říjnu do 18 hodin. V ostatních měsících a v případě nepříznivého počasí je zavřeno. Lze dohodnout i jinou dobu se správcem. Více informací a kontakt na správce najdete na provozním řádu, vyvěšeném u hřiště.

Poliklinika dostává nový kabát

Jednou z prioritních investičních akcí, které město letos realizuje plně ze svého rozpočtu, je zateplení budovy polikliniky a výměna jejích oken a dveří. Součástí stavby je i uspořádání prostor a chodníků před budovou.

Realizací zakázky byla pověřena společnost YSSEN, která vzešla vítězně z výběrového řízení na základě nejnížší nabídnuté ceny. Ta činí necelých 7,5 milionu korun, přičemž původní předpoklady města vycházely z rozpočtu projektanta, který se pohyboval kolem deseti milionů.

Stavební práce byly zahájeny v polovině července, v průběhu července a srpna provádí dodavatelská firma výměny oken a dveří, aby v období prázdnin byl co nejméně narušen provoz ordinací. Stavba by měla být ho-



tova do konce září. Dosud realizované práce proběhly podle harmonogramu,

který dodavatel s investorem pravidelně konzultuje.

Ztrátu vyrovnaly dřívější přebytky

Zastupitelstvo schválilo zprávu o závěrečném účtu města Jirkova za rok 2010 a návrh finančního vypořádání, na jehož základě byl záporný výsledek hospodaření (44,8 milionu korun) vyrovnán ze zlepšených výsledků hospodaření za minulé roky.

Součástí schváleného materiálu byla také zpráva auditora o výsledku přezkoumání hospodaření. Auditor konstatoval, že hospodaření a nakládání s majetkem bylo ve všech významných ohledech v souladu s příslušnými předpisy a že s finančními prostředky bylo hospodařeno v souladu s rozpočtem. Při přezkoumání hospodaření nebyly zjištěny nedostatky.

Některé další údaje z rozboru hospodaření: město opět snížilo objem svých závazků plynoucích z úvěrů a půjček. Jirkov splácel půjčku Státnímu fondu životního prostředí ČR, zbývá splatit 393 tisíc, ty budou uhrazeny do konce roku 2011. Investiční úvěr u banky byl splacen k 31. květnu 2010. Dluh z úvěrů na jednoho obyvatele se snížil z 82,30 Kč na 18,30 Kč.

Připravují další kruhové objezdy

Rada města vzala na vědomí zprávu o stavu oprav na komunikacích v majetku města za první pololetí. Postup a harmonogram prací vycházel z kontroly stavu komunikací po zimě. Byly provedeny opravy výtluků na nejvíce poškozených místech dopravně významných komunikací (Ervěnická, Dvořákova, Studentská ulice, Březový vrch, obchvatová komunikace, ulice Vinařická, Gen. Svobody, Krušnohorská, Na Strání a Osvobození). Dále byla provedena celoplošná oprava povrchu komunikace v ulici Hrdinů (odfrézování, vyrovnávka a pokládka nové asfaltové vrstvy) v úseku od křižovatky s Ervěnickou ulicí po křižovatku s ulicí B. Němcové.

Většina finančních prostředků vyčleněných na opravy komunikací (1,7 milionu korun) byla v prvním pololetí vyčerpána.

Ve fázi příprav jsou další rekonstrukce komunikací ve Studentské, Dvořákově a částečně v Palackého ulici, a to včetně dvou okružních křižovatek (Dvořákova - Vinařická, Dvořákova - Ervěnická - Palackého).

Dále se připravuje druhá etapa rekonstrukce Chomutovské ulice včetně cyklostezky v úseku od kruhového objezdu k ulici Osvobození.

Příští JN 21. 9.

Z deníku černých šerifů

Výkvět gentlemanů. Hned tři případy domácího násilí museli strážníci řešit v poslední době. Všechny měly společné to, že při partnerských sporech muži zneužili své fyzické převahy. V prvním případě muž po noční hádce udeřil svou družku do hlavy a tahal ji za vlasy, druhý dal partnerce pěstí do obličeje. Třetí měl po hádce svou ženu dokonce do obličeje kopnout a následně ji tisknout na krk dřevěnou polici. Oba posledně uvedené „bojovníky“ spojuje také to, že když byli přivoláni strážníci, raději před nimi vyklidili pole. Přece jen je rozdíl zaútočit na ženu a vysvětlovat své hrdinství městské policii. Zbývá otázka: proč s takovými gentlemany ty ženy jsou?

Poctivá nálezkyň. Najít cizí peníze může být zkouškou charakteru. Té byla vystavena malá dívka, která v Jezerské ulici našla peněženku nabitou více než čtrnácti tisíci korunami. Obstála však na výtečnou, odevzdala ji kolemjdoucí ženě, který ji obratem předala hlídce městské policie. Na hlídku se vzápětí obrátil muž z Plzně, který peněženku postrádal. Poté, co peněženku i její obsah věrohodně popsal, ji obdržel zpátky. Díky poctivosti malého děvčátka, jehož totožnost zůstala utajena, se tak v této rubrice mohla konečně objevit alespoň jedna dobrá zpráva...

PODĚKOVÁNÍ

Ráda bych poděkovala ředitelce Městského ústavu sociálních služeb paní Evě Šulcové. Jsem klientkou pečovatelské služby, vážně nemocná a na vozíčku. Když jsem potřebovala o víkendu mimořádně pomoc (úklid po výměně plastových oken), pohotově vše potřebné zařídila. Děkuji i Jaroslavě Kulkové, pracovníci pečovatelské služby, která mi ochotně pomohla i s věcmi, jež nepatří mezi její povinnosti. Helena Hofreiterová

Hydrogeologický průzkum na Svahové

Od poloviny srpna do konce září bude na pozemku města na Svahové probíhat geologický průzkum. Hydrogeologové hodlají zjistit prostřednictvím jádrového vrtu do hloubky 100 metrů chování podzemní vody v žulách. Projekt má název Výzkum vlivu mezizrně propustnosti granitů na bezpečnost hlubinného ukládání do geologických formací a vývoj metody a měřicí aparatury.

Průzkum v žádném případě neznamená, že by v této lokalitě mělo někdy v budoucnu být cokoli do země ukládáno. Jde o možnost využít starý strukturní vrt, který zde byl už dříve realizován, a výsledky průzkumu poslouží pro případné ukládání nebezpečných odpadů v jiných, už určených lokalitách se stejnou geologickou strukturou.

Vědci se obrátili s žádostí o povolení průzkumu na radu města. Ta požadavku vyhověla s tím, že po skončení prací bude město o výsledcích informováno.

Člověk v tísní připravil na závěr školního roku pestrou směs hudby, tance, divadla a filmu

Školní zahrada byla příjemným setkáním školáků a jejich přátel

Obecně prospěšná společnost Člověk v tísní uspořádala 23. června první setkání rodičů, žáků a přátel jirkovských škol nazvané Školní zahrada 2011.

Základní škola v ulici Budovatelů zpřístupnila školní pozemek i některé vnitřní prostory, za což jí patří dík pořadatelů. Hlavní myšlenkou této akce je vnímat školy nejen jako prostor určený k výuce, ale také jako místo přirozeného setkávání obyvatel a společného trávení volného času. Právě to si dává za cíl projekt, realizovaný Člověkem v tísní, nazvaný Mezi panely. Jedním z jeho dosavadních výstupů je stejnojmenný film o životě na sídlišti očima samotných žáků, který si na Školní zahradě odbyl premiéru.

Hojný počet návštěvníků akce mohl zhlédnout taneční, hudební i divadelní představení. Vystoupily například hudební sbory Muzikanti z místní školy, Sedmikrásky ze ZŠ Studentská nebo divadelní uskupení Dubáci s ukázkou z jirkovských pověstí. Součástí programu byla také ukáзка středověkého tance, moderní tanec studentek taneční školy Stardance a krátké taneční vystoupení žákyně ze ZŠ Nerudova.

I když hlavním bodem programu byla premiéra filmu Mezi panely, který natočila skupina tvůrců z Filmových



Mezi účinkujícími nemohly chybět děti ze školy, která akci poskytla své prostory. ZŠ Budovatelů reprezentoval mimo jiné sbor Muzikanti. Foto Tereza Zemanová

studii Jirkov (ZŠ Studentská), a připravená vystoupení žáků jirkovských základních škol, značná část dění vznikala spontánně „z rukou“ samotných diváků. Díky tomu se program prodloužil téměř o dvě hodiny, protože se ukázalo, že každý se má o co podělit, jen je třeba dostat k tomu příležitost. Mnozí z přítomných se tak poprvé setkali s breakdance a hip hopovou

hudební scénou, došlo i na vyprávění vtipů či individuální pěvecká a taneční představení.

V průběhu Školní zahrady bylo možné si posedět a odpočinout u ohně, opět si buřty či pochutnat si na vařeném kukuřici. Setkání se zúčastnil i místostarosta Stanislav Moutelík se svým akordeonem a hudbou tak zakončil toto příjemně strávené odpoledne. tz

Nový projekt na pomoc nezaměstnaným rodičům

Od srpna se rozjíždí nový projekt občanského sdružení Archa 777, zaměřený na rodiče s dětmi do patnácti let a pomoc v jejich návratu do práce. Archa 777 ve spolupráci s chomutovskou Vzdělávací společností Edost nabídnou uchazečům o zaměstnání veškerou podporu. Práce s klienty obnáší nejčastěji diagnostiku jejich schopností, od níž se bude odvíjet výběr rekvalifikace včetně zajištění praxe a následné zprostředkování zaměstnání. Umístění na trhu práce má napomoci i podpora zaměstnavatelů, jež je součástí projektu.

„K tomu nabízíme zájemcům či zájemkyním rodinnou asistenci, tedy hlídání dětí,“ uvedla ředitelka občanského sdružení Dagmar Daňková při prezentaci projektu, která proběhla v polovině července. „Právě nutnost péče o děti je totiž při hledání práce zejména pro ženy nezhřídkou značnou překážkou.“

Projekt poběží dva roky a zájemci se mohou obracet přímo na Archu 777, která sídlí na náměstí Dr. E. Beneše čp. 1752, v prvním patře budovy, v jejímž přízemí je pobočka GE Money bank.

Dárci krve mají čas do 20. září

O jednorázový příspěvek ve výši 1 000 korun, který mohou získat jirkovští držitelé zlaté Janského plakety za 40 bezplatných odběrů krve, si do konce července přišlo požádat 97 lidí.

Finanční příspěvek se v Jirkově vyplácí na základě rozhodnutí rady města od roku 2010. Vloni si pro něj přišlo 152 zasloužilých dárců krve. Ti, kteří letos dosud o tisícikorunu nepožádali, mohou tak učinit nejpozději do 20. září, a to v kanceláři č. 35 Městského úřadu v Jirkově.

Informace lze získat na telefonním čísle 474 616 482 (p. Ktodová).

Svatba zdarma jen do čtyř hodin

Svatební obřady konané v obřadní síni městského úřadu ve dny k tomu určené (první pátky v měsíci a všechny soboty v době od 9 do 16 hodin) jsou bezplatné. Za obřady konané po 16. hodině nebo v jiné dny je od 1. července vybírán správní poplatek ve výši 1 000 korun. K tomuto rozhodnutí vedly požadavky snoubenců na uzavírání manželství ve večerních hodinách. Již nyní je evidován požadavek na obřad ve 22 hodin, budoucí manželé chtějí mít romantický obřad při svíčkách.

Při přípravě tohoto opatření vycházel odbor vnitřní správy městského úřadu ze srovnání s okolními městy. Chomutov má stanovenou dobu oddávání do 16 hodin, Most do 15 hodin, Žatec do 14 hodin, Kadaň a Klášterec nad Ohří stanovenou dobu nemají.

Kasička v Tesco vydala svůj obsah

Po dvou letech byla otevřena kasička Nadace pro transplantaci kostní dřeně, která byla nainstalována na infocentru jirkovského marketu Tesco. Spolupracovník nadace Jiří Fencka instaluje kasičky v různých místech na Chomutovsku od roku 1999 a za tu dobu se mu podařilo vybrat 566 293 korun. K této částce nyní přibýlo dalších 16 428 korun z jirkovského marketu.



Jiřímu Fenckovi asistovala zástupkyně ředitele marketu Alžběta Olšavská.

V kasičce převažovaly drobné mince, ale bylo zde i několik tisícikorun a dokonce obálka se dvěma dvoutisícikorunami. Fencka, který transplantaci kostní dřeně sám prodělal, jménem všech pacientů vyjádřil poděkování jak vedení obchodu za vstřícnost vůči jeho aktivitě, tak dárcům za štedrost.

Do městských bytů měříče tepla

Vyučtováním služeb spojených s užíváním bytů za rok 2010, které dopadlo pro jirkovské nájemníky nepříznivě, se zabývala rada města (viz minulá JN). Radní došli k závěru, že ve všech bytech, které po dokončení privatizace bytového fondu zůstanou v majetku města, budou instalovány měřiče spotřeby. Týká se to asi osmi set bytů, přičemž v části z nich už měřiče jsou. Záměr podpořilo také zastupitelstvo.

„Možná, že to nepovede k radikálním úsporám, ale aspoň budou lidé vědět, kolik spotřebují a za co platí,“ zdůraznil v této souvislosti starosta Radek Štejnár.

Přes prázdniny se ve školách nezahálí

O prázdninách probíhají na městských školských zařízeních práce, jejichž realizace není v běžném provozu možná. Opravy či údržba se provádí také v dalších objektech v majetku města či v jeho organizacích, například na zámku Červený hrádek (sanace vstupního schodiště za 1,19 milionu) nebo u Lesů města Jirkova (vytápění - 760 tisíc, údržba lesních cest - 100 tisíc korun).

Rozsahem mnohonásobně převyšující souhrn ostatních prací je právě probíhající zateplování základní školy ve Studentské ulici (na snímku). Pro-



Tabulka: Opravy ve školních objektech města

Objekt	Druh práce	Náklady	Realizace
ZŠ Nerudova	generální oprava střechy	1 180 tisíc	6.-7.
ZUŠ	výměna oken – dokončení	970 tisíc	7.
MŠ Na Borku	výměna oken	170 tisíc	8.
MŠ Nerudova	výměna oken	810 tisíc	7.
MŠ Smetan. Sady	výměna oken	150 tisíc	7.

jekt, v jehož rámci dostane objekt také nová okna a novou střešní izolaci, vyjde na 30 milionů korun. Z toho téměř dvě třetiny pokryje dotace od Státního fondu životního prostředí ČR, město se na investiční akci podílí částkou 11,9 milionu korun.

Vydařená divadelní přehlídka



Žáci 3. třídy 2. ZŠ vedené Ludmilou Francovou předvedly pověst *O nešťastné lásce na Červeném hrádku*. Foto Martin Reihs

Koncem školního roku se na podiu kulturního domu Jirkov představilo osm dětských kolektivů, které před zaplněným sálem předvedly své příspěvky do divadelní přehlídky nazvané *Bylo nebylo*. Tématem sympatické akce, kterou připravily knihovnice s dalšími pracovníky KVIzu, byla minulost našeho města nebo jeho okolí. Děti z většiny jirkovských škol si pod vedením svých učitelek (výjimkou byl soubor Jirkovský kecy pod vedením Mathey Lokris) připravily některou z regionálních pověstí. Pojetí odpovídalo věku a zkušenostem malých či mladých herců. Pohádkové představení žáků třetí třídy se pochopitelně lišilo od pro někoho snad až příliš moderního pojetí devátáků. Jedno bylo ale stejné pro všechny zúčastněné – bylo zřejmé, že ke svému divadelnímu úkolu přistoupili s plným nasazením a zaujetím. Tomu ostatně nasvědčovalo i napětí v dětských tvářích při vyhlašování verdiktu poroty a následné zklamání v některých tvářích či slzy štěstí u těch úspěšných. Nejvyššího uznání se dočkala dramatizace kramářské písně *Zrozen k pomstě* v podání žáků 7. tříd 4. ZŠ pod vedením Ludky Geciové.

Nejlepší fotografie vybrány



Vítězný snímek z kategorie *Život ve městě a v jeho okolí*: Petr Ježek - *Již ve třech na procházce*

V prosinci vyhlásilo město Jirkov 1. ročník fotografické soutěže. Byla určena dvě témata: Jirkov, město s historií a *Život ve městě a v jeho okolí*. Soutěž obleslala svými pracemi 20 fotografů. Šestičlenná porota složená z profesionálních fotografů, představitelů města a zaměstnanců městského úřadu vybrala ty nejlepší.

Jirkov, město s historií: 1. místo Petr Hutárek - Historická pětadesátimilionová přestavba, 2. místo Nikola Vagalová - Peklo na nebi, 3. místo Jan Minařík - Jarní cesta.

Život ve městě a v jeho okolí: 1. místo Petr Ježek - *Již ve třech na procházce*, 2. místo Dalibor Mach - Jirkov, ulice Hrdinů – porucha vodovodního řádu, 3. místo Dana Štarmanová - Veselé Velikonoce 2008.

Autoři tří nejlepších snímků z každé kategorie získali peněžitou odměnu 3 000, 2 000 a 1 000 korun. Fotografie si město ponechá pro propagační účely, například tisk brožur a letáků. Všechny snímky jsou vystaveny do 31. srpna v Galerii Jirkov. Druhý ročník fotosoutěže bude vyhlášen v lednu 2012.

Když Múzy rozmlouvají...

V neděli 24. července proběhlo na louce před zámek Červený hrádek originální představení s názvem *Kolokvium múz* (kolokvium – rozprava, rozmluva). Šlo o společný projekt kulturního střediska v německém Ehrenbergu a jirkovské základní umělecké školy.

Představení vycházející z řeckých bájí v sobě snoubilo působivou a nápaditou výtvarnou stránku se stránkou dramatickou a pohybovou. Výprava a kostýmy včetně masek byly prací žáků, kteří podle své fantazie a různými výtvarnými technikami vytvořili zajímavý labyrint. Tím diváky nejprve provedly řecké múzy a další mytologické postavy, které následně odehrály divadelní příběh o bájném krétském labyrintu a jeho hrůzném obyvateli, netvoru Minotaurovi.

Představení proběhla dvě, to druhé, večerní, mohlo využít další výtvarný



Představení vrcholí: Minotaurus podléhá hrdinovi Theseovi. Foto M. Sailerová

prvek, který výsledek společné práce ještě umocnil, totiž nasvícení labyrintu a světelnou projekci na průčelí zámku.

Kolokvium múz je výsledkem desetidenního výtvarného a divadelního workshopu, který probíhal pod vedením režiséra Pier George Furlana.

Sen noci svatojánské: zámek ve slavnostním hávu

Příjemná atmosféra, krásná hudba, ladný tanec, francouzské delikatesy a rozmarňné počasí, i tak by se dala charakterizovat akce *Sen noci svatojánské*, která proběhla 24. června na Červeném hrádku.

Zámek vyzdobený květinami, lampiony a záplavou světla přivítal před devatenáctou hodinou první návštěvníky hudbou saxofonového kvarteta. Večer začal varhanním koncertem v zámecké kapli sv. Jana Křtitele v režii klavíristy a varhaníka Kolomana Zachara, po něm vystoupila harfenistka Zbyňka Šolcová, která s ne právě obvyklým nástrojem sklídila velký potlesk. Úspěch mělo i netradiční vokální duo Two Voices a jirkovský sbor Ventilky, který vystupoval v rytířském sále několikrát za večer. Protagonistkám dua Two Voices, operní pěvkyni Editě Adlerové a šansoniérce a textaře Janě Rychterové, stejně jako Zbyňce Šolcové, patřily i netradiční prostory zámecké jízdárny (na snímku).

Hudební vstupy skupiny Paradies jazz band probíhaly v arkádách nádvoří, zastřešené podium postavené před zurčícími kašnami patřilo Pražskému komorního baletu, který předvedl taneční vystoupení na hudbu Antonína Dvořáka Stabat Mater. Nemalý úspěch měl i koncert Jaroslava Svěceného, který zaplnil rytířský sál do posledního místa.

Závěr patřil dechberoucímu tanečnímu představení Pražského komorního baletu *Divocí koně*. Hudební doprovod k choreografii tvořily písně Jaromíra Nohavici. Určitě i díky známým melodiím sklídilo vystoupení bouřlivý potlesk.



S posledními návštěvníky se zámek rozloučil dohasínajícími světly z lampionů zdobících kamenné schodiště.

Za pomoc při výzdobě zámku patří dík dětem ze ZŠ v Nerudově ulici a Petru Škutovi. jv

Rytířský sál zněl rytmy skotské hudby

Červený hrádek přivítal v červnu neobvyklé hosty. Třicítka cizinců, převážně starší lidé z Anglie, Skotska, Nizozemí, Švýcarska a dokonce z Japonska, se tu sešla, aby si spolu procvičila skotské tance.

„Skotský tanec je elegantní a noblesní, proto se hodí do zámeckého prostředí,“ vysvětluje Jitka Bohušová z pražské taneční školy Dvorana, která setkání v Čechách organizačně zajišťovala. „Naši hosté spojují setkávání s přáteli, s nimiž mají společný zájem o tento svěbytný tanec, s poznáváním různých zemí. Po internetu se vyhlásí čas a místo setkání a oni se sjedou z celého světa. Tentokrát přijeli na seminář do Prahy. Hledali jsme místo pro slavnostní taneční večer, kterým jejich setkání vrcholí, až jsme na internetu našli váš zámek. A musím říct, že jsou nadšení, jak okolím a atmosférou, tak samotnými prostory pro tanec.“



Učitel tance, Kalifornian skotského původu Ron Wallace (v popředí vlevo) předvádí na parketu rytířského sálu jednotlivé kroky. Foto Luboš Mizun

Dopoledne, kdy probíhal nácvik na večerní slavnost, přišli tanečníci bez kostýmů, ale i tak se prokázalo, že slova o nobile skotského tance nepřehánějí.

Zámek tak ukázal další možnost, jak získat nové hosty. A že se to povedlo, dokazují slova J. Bohušové. „Tito lidé sjezdili celou Evropu, ale Červený hrádek je uchvátil. Určitě se sem vrátí.“

Škola v Nerudově ulici slavila: padesátka? Nejlepší roky

Základní škola v Nerudově ulici na okraji Nových Ervénic si v minulém školním roce připomněla kulaté výročí. Zahájila činnost ve školním roce 1960/61. Za půl století jí prošlo několik generací dětí z Nových Ervénic i dalších částí Jirkova, ale i z Otvic, Březence, Vysoké Pece a dalších přilehlých obcí.

Přestože se jí říká „trojka“, je nejstarší školou v Jirkově. V době, kdy zářila novotou, totiž byla „jednička“ v Chomutovské ulici (dnešní základní umělecká škola) a „dvojka“ v Mostecké ulici (donedávna základní praktická škola). Tato čísla postupně přebíraly později vystavěné školy. Trojka je tedy sice služebně nejstarší základkou, ale padesátka jí rozhodně sluší. Skoro by se chtělo říct, že je v nejlepších letech. V posledním období totiž prochází tím, co bychom u dámy nazvali třeba omlazovací kúrou, u školní budovy budeme prozaičtější a nazvěme to modernizací.

V jubilejním školním roce připravil kolektiv dámského pedagogického sboru vedený ředitelem Petrem Jiráčkem řadu zajímavých akcí. Přiblížme si některé z nich několika snímky a texty, jejichž autory jsou děti. Chybět nemůže ani závěrečné slovo ředitele, který svůj osamělý úděl muže - živočišného druhu, jemuž ve školství hrozí vyhynutí - bere statečně a vyrovnaně. Nezbyvá než jemu a celému pedagogickému kolektivu do příštích let popřát mnoho sil, pevné nervy a veselou mysl. Ostatně jejich žákům též, protože to jsou věci, které jsou ve školství potřebné na obou stranách barikády...



Dětský den na hřišti byl dopolednem plným her a soutěží.

▲ Anna Markovičová, v pozadí Jaroslava Šubrtová.

► Zleva Klauďie Oračková, Pavla Šafránková, Pavla Šperlová, Lukáš Ostko, Josefina Kousalová, Karolína Rauzerová a učitelky Věra Váňová a Ivana Francová.



Výtvarná soutěž na téma Karneval. Se svými pracemi zleva Josefina Bilejová, Veronika Cábcká, Nikola Kandráčková.



Základka a co dál?

Ještě teď si detailně vzpomínám, jak jsem poprvé, jako žákyně, překročila práh školy. V roztomilých šatičkách, s obřím kornoutem v ruce a s nesmělým úsměvem na tváři jsem poprvé viděla složení naší třídy. Některé tváře jsem poznávala, protože jsme spolu chodili do školky. V místnosti s p. uč. Francovou a mými novými kamarády panovala veselá nálada spojená s budoucím dobrodružstvím a zážitky. Ve třídě ale nebyly jen přátelské vztahy. Kvůli dětským láskám se často stávalo, že na sebe byli někteří naštvaní, protože ten a tamten ji má rád víc než mě. No prostě situace, co nám později zaručeně vykouzlí úsměv na tváři. Třídou poletovaly milostné dopisy a nám se ve škole líbilo čím dál tím víc.

Ještě teď si pamatuji, jak jsme pokaždé, když jsme se setkali po prázdninách, měli radost, že nejsme nejmladší a máme ve škole nějakou tu moc. Také vzpomínám na to, jak spolužáci v zápalu velmi zábavné hry shodili tabuli.

Ve třetí třídě jsme dostali novou třídní učitelku, p. uč. Váňovou. Pokud jsme byli dobrý kolektiv dosud, tak s novou třídní jsme se stali rodinou. Paní učitelka nás vzala na chatu, kde jsme si užili tři dny společného hospodaření. Vyzkoušeli jsme si také, jaké to je mít za někoho zodpovědnost. Tedy za nějaké zvířátko. Bohužel, moc dlouho jsme to nezkoušeli, protože křečci po dvou dnech zahynuli a k dalším zvířátkům jsme se již neodhodlali.

Na druhé stupni jsme měli za třídní p. uč. Lukavcovou. Nevím, jestli si to s námi učitelé užili stejně dobře, ale doufám, že na nás budou rádi vzpomínat. A to i přesto, že občas pro ně nebylo jednoduché zachovat chladnou hlavu, o čemž svědčí i některé zápisy v žákovských knížkách.

Základní škola je něco, na co budeme všichni rádi vzpomínat, je to téměř nekonečná řada zážitků a smíchu. Ale naše životy jdou dál a my si chceme užívat a radovat se, protože brát život příliš vážně není dobré.

Kristýna Zemanová a 9.A



Jednou z nejpovedenějších akcí roku byl Miš maš den, kdy si učitelky vyměnily místo s dobrovolníky z řad žáků. Děti si připravily hodinu včetně výkladu látky a zkoušení. Podle ředitele se nejvíc „vyblbli“ učitelky. Zejména děti z vyšších tříd přitom mnohdy velmi úspěšně předváděly své kantorky včetně toho, co jim na nich vadí, a tak nakonec nešlo jen o legraci, ale o svérázný návod, jak se zbavit pedagogických nešvarů. Na snímku vlevo Anna Marie Gorolová ze 2. A a za katedrou, vpravo pak (odzadu) Miroslav Koutný, Dominik Trepáč, třídní učitelka Iveta Šlencová, Jan Malafa a Martin Valenta ze 7. A.



Foto z počátku. Škola už je hotova, družina a jídelna ještě ne.

Ze školní kroniky v roce jedna:

Škola byla slavnostně otevřena 1. 9. 1960, po velmi dramatických prázdninách. Do poslední chvíle totiž nebylo jasné, zda budou dokončeny stavební práce. Nakonec se za pomoci občanů vše stihlo a děti mohly do školy 1. září nastoupit.

Do nové školní budovy v září 1960 nastoupilo 662 žáků, kteří byli vyučováni ve 20 třídách. Nová školní budova měla 24 učeben a 3 odborné učebny. V prvním školním roce byly třídy vybaveny novým nábytkem, chybělo zatím zařízení odborných učeben. Další překážkou pro práci ve škole bylo to, že od září do prosince byly za provozu prováděny dokončovací práce uvnitř budovy.

Z internetových stránek školy v roce padesát:

Škola má kromě kmenových učeben dvě dílny, specializované učebny pro výuku fyziky, chemie, výtvarné výchovy a výpočetní techniky, dvě tělocvičny, jídelnu a družinu. Modernizace budovy probíhá od roku 1998. Byly opraveny střechy, vstupní dveře a část oken byly vyměněny za plastové, rekonstrukcí prošly WC. V počítačových učebnách je 33 počítačů s vysokorychlostním připojením k internetu. Škola má dvě interaktivní tabule, jednu v počítačové učebně, druhou využívají při výuce především žáci prvního stupně. V minulém školním roce sem chodilo 299 dětí 16 třídách. Rozpočet na rok 2010 činil 4 090 000 Kč.

Duhový den

Duhový den znamenal oslavu barev. Uskutečnil se 22. 3. Zástupci tříd si vylosovali barvu, do které se musela daná třída i s třídní učitelkou obléci. Akce byla velmi zábavná, ale i směšná, především pro 9. B, která si vylosovala barvu růžovou. V této typické holčičí barvě přišli všichni děvčáti, i s p. Pokornou. Přestože to je neuvěřitelné, v soutěži o co nejvíce doplňků, získali druhé místo.

Fialovou si vylosovala např. třída 7. A. Ani tady zpočátku nevládlo nadšení, především u mužského osazenstva třídy. Ale nakonec to zvládli. Na konci sčítání barevného oblečení a doplňků jsme se všichni vyfotili před školou, vypadalo to jako duha. Všichni jsme se výborně bavili a jen doufáme, že podobné akce se neuskuteční jen při takových výročích, jakou je padesátka naší školy.

Kristýna Tancošová, Petra Siváková - 9. B, Tereza Brožková, Veronika Karbanová - 7. A



Slovo ředitele Petra Jiráčka

Někdy mi připadá, že se o školu starám lépe než o vlastní barák. V posledních letech se podařila spousta věcí, škola prošla řadou oprav a úprav, je modernější. To neznamena, že by nebylo co zlepšovat. Bylo by třeba dokončit výměnu oken, zmodernizovat šatny pro žáky, vyměnit vnitřní vybavení, zmodernizovat vytápění a inženýrské sítě. Jenže představy jsou jedna věc a peníze druhá. Snažíme se tedy dělat věci postupně. To jsou záležitosti provozní, které se dají alespoň částečně řešit. Hrozně mě ale mrzí věc, kterou těžko můžeme ovlivnit. Totiž že v povědomí lidí přetrvává negativní obraz naší školy, že si leckdo myslí, že je plná problémových dětí, zastaralá, nemoderní, ošklivá. Přitom když si k nám někdo najde cestu, netají se uznáním a někdy i údivem. To, že naše škola je hezká, čistá, plná barev, je prostě fakt. Ale přesvědčit o tom lidi, to je obtížný úkol. Nicméně i to považuji za součást naší práce. Věřím, že se nám to časem podaří.

KULTURNÍ KALENDÁŘ

KVIZ informace na telefonu 474 684 560

Neděle 7. 8. 14 hodin. Loutky, které nikde nechtějí. Loutková pohádka souboru Cirkus Žebřík. Kludského zahrada
Sobota 17. 9. 9 hodin. Hornická pouť. Centrum města. Hudební scéna bude umístěna na hřišti TJ VČSA Ervěnice.

ZÁMEK ČERVENÝ HRÁDEK informace na telefonu 474 684 560

Krásy Slovinska. Výstava slovinského malíře a grafika Jože Žlause nainstalovaná v přízemní chodbě jižního křídla zámku potrvá do 30. 9.
Sobota 6. 8. 19 hodin. Jan Škrdlík - Radosti a strasti zámků. Violoncellový koncert. J. S. Bach - Dvorské tance, M. Štědroň - Bitva u Slavkova, C. Debussy - Pohádka v zámecké zahradě.
Sobota 3. 9. 13 hodin. Mistrovství ČR ve vaření svíčkové a Moravský den.

KULTURNÍ DŮM JIRKOV informace na telefonu 474 659 265

Neděle 7. 8. 17 hodin. Taneční podvečer pro seniory. Hraje Malá muzika pana Vávry. Vstupné 20 korun.

GALERIE JIRKOV informace na telefonu 607 842 291

Od 8. 5. již třetí výtvarný salón z tvorby autorů našeho regionu. Výstava bude průběžně obměňována až do ukončení 30. 10.
Fotografie z 1. ročníku fotografické soutěže města Jirkov. Výstava všech snímků zaslaných do soutěže potrvá do 31. 8.

A-CENTRUM informace na telefonu 723 605 493

Pondělí 29. 8. 16 hodin Rozloučení s prázdninami. Na pirátské stezce na Červeném hrádku.

PROGRAM KINA

ROOSEVELTOVA 704, WWW.KINOJIRKOV.NAINTERNETU.CZ, TEL.: 474 680 337		
Čtvrtek 4. 8. a sobota 6. 8. 17.30 hodin	Středa 31. 8. 20.00 hodin	
Pan Popper a jeho tučňáci	Čtvrtek 1. 9. 17.30 hodin	
Čtvrtek 4. 8. a pátek 5. 8. 20.00 hodin	Kovbojové a vetřelci	
Ženy sobě	Čtvrtek 1. 9. 20.00 hodin	
Pátek 5. 8. a neděle 7. 8. 17.30 hodin	Generace Singles	
Captain America: První avenger - 3D	Pátek 2. 9. 9.00 hodin	
Sobota 6. 8. a čtvrtek 11. 8. 20.00 hodin	Odcházení	
Jana Eyrová	Pátek 2. 9. 17.30 a 20.00 hodin	
Čtvrtek 11. 8. 17.30 hodin	Sobota 3. 9. 20.00 hodin	
Pátek 12. 8. 20.00 hodin	Čtvrtek 8. 9. 17.30 a 20.00 hodin	
Hanna	Pátek 9. 9. 17.30 a 20.00 hodin	
Pátek 12. 8. a neděle 14. 8. 17.30 hodin	Sobota 10. 9. 20.00	
Auta 2 - 3D	Muži v naděži	
Sobota 13. 8. 17.30 a 20.00 hodin	Sobota 3. 9. 15.00 hodin	
Zrození planety opic	Čtvrtek 8. 9. 9.00 hodin	
Středa 17. 8. a čtvrtek 18. 8. 17.30 hodin	Pan Popper a jeho tučňáci	
Skyline	Sobota 3. 9. 17.00 hodin	
Středa 17. 8. 20.00 hodin	Pirátiz Karibiku - na vlnách podivna - 3D	
Cigán	Neděle 4. 9. a středa 7. 9. 17.30 hodin	
Čtvrtek 18. 8. 20.00 hodin	Transformers 3 - 3D	
Pátek 19. 8. 17.30 hodin	Středa 7. 9. 20.00 hodin	
Strom života	Lidice	
Pátek 19. 8.20.00 hodin	Sobota 10. 9. 15.00 a 17.30 hodin	
Neděle 21. 8. 17.30 hodin	Super 8	
Šéfové na zabít	Neděle 11. 9. 15.00 hodin	
Sobota 20. 8. 17.30 a 20.00 hodin	Harry Potter a Relikvie smrti (část 1.)	
Green Lantern - 3D	Neděle 11. 9. 18.00 hodin	
Středa 24. 8. 17.30 hodin	Harry Potter a Relikvie smrti (část 2.)	
Pátek 26. 8. 17.30 hodin	Středa 14. 9. 17.30 hodin	
Neděle 28. 8. 17.30 hodin	Rychle a zběsile 5	
Barbar Conan - 3D	Středa 13. 9. 20.00 hodin	
Středa 24. 8. 20.00 hodin.	Čtvrtek 14. 9. 17.30 hodin	
Čtvrtek 25. 8. 17.00 hodin	Pina - 3D	
Harry Potter a Relikvie smrti (2.) - 3D	Čtvrtek 15. 9. 20.00 hodin	
Čtvrtek 25. 8. 20.00 hodin	Pátek 16. 9. 17.30 hodin	
Sobota 27. 8. 17.30 hodin	Ošetřovatel	
Viditelný svět	Pátek 16. 9. 20.00 hodin	
Pátek 26. 8. a sobota 27. 8. 20.00 hodin	Nezvratný osud - 3D	
Útěk ze Sibíře	Sobota 17. 9. 15.00, 17.30 a 20.00 hodin	
Sobota 27. 8. a neděle 28. 8. 15.00 hodin	Neděle 11. 9. 15.00 hodin	
Šmoulové - 3D	Středa 21. 9. 17.30 hodin	
Středa 31. 8. 17.30 hodin	Saxana a lexikon kouzel	
Neděle 4. 9. 15.00 hodin	Neděle 18. 9. 17.30 hodin	
Kung Fu Panda 2 - 3D	Avatar - 3D	

Přijďte se pobavit na Hornickou pouť!

Kdy: sobota 17. září
Kde: centrum města
Co: pouťové atrakce pro malé i velké, občerstvení, kulturní program
Kdo: 12.00 Staročeská dechovka
13.15 Country kapela Makovec
15.00 David Kraus se skupinou
17.00 Pangea - The Beatles Revival Band
20.00 Hlavní host: MIG 21

Hudební scéna bude umístěna na hřišti TJ VČSA Ervěnice.
Vstup volný.
Partnerem akce je Skupina ČEZ.

Mistrovství ČR ve vaření svíčkové a Moravský den
Sobota 3. září od 13 hodin
na zámku Červený hrádek
Kulturní i kulinářský doprovodný program zajištěn!

Navrhňte, kdo si zaslouží Cenu Jirky

Zajímáte se o dění v Jirkově ? Znáte člověka výjimečných kvalit? Člověka, který pro naše město vykonal mnoho záslužného? Člověka, který vykonal mimořádný čin? Pokud ano, zašlete jeho jméno do 21. srpna na adresu Andrea Karlovská, Městský úřad Jirkov, ORVV, nám. Dr. E. Beneše 1, Jirkov 431 11 nebo na emailovou adresu a.karlovska@jirkov.cz.
Předpokladem pro udělení ocenění Ceny Jirky je splnění následujících podmínek - kandidáta

- musí bydlet na území města Jirkov
- musí být navržen(a) v řádném termínu
- musí splňovat podmínku bezúhonnosti
- vykonal(a) něco záslužného pro Jirkov

Navrhovatel musí ke jménu kandidáta připojit kontakt na něj a krátce vysvětlit, čím městu prospěl.

Napsali jste nám ... Napsali jste nám ... Napsali jste nám ... Napsali jste nám ...

S prvním stupněm se rozloučili v lanovém parku v Boleboři



Po dohodě s třídní učitelkou třídy 5. A z 1. ZŠ Mgr. Tvrdíkovou a ve spolupráci s některými rodiči jsme při příležitosti blížícího se konce školního roku a ukončení docházky na 1. stupeň ZŠ připravili 25. června v Boleboři pro děti odpoledne plné her, soutěží, zážitků a pohybových aktivit. Vydutně posíleny výborným gulášem paní Zou- nové si děti mimo jiné zkusily střelbu z luku a odvalu a obratnost si ověřily při zdolávání vysokých lanových překážek v lanovém parku. V závěru odpoledne vyrazily pěšky zpět do Jirkova, kde je čekalo ještě opékání špekáčků a noc strávená ve škole. Akce se mohla uskutečnit díky podpoře společnosti Strix Chomutov a Severočeské doly.
Text a foto Martin Hájevský

Červený hrádek se s pomocí školáků vrátil do středověku



Rytířské souboje, krásné dívky a tanec za zvuků středověké hudby, trestání zlodějů, to vše jste mohli vidět na naší prezentaci projektu o středověku. Přípravovali jsme ho s paní učitelkou Hovorkovou a Skoumalovou v hodinách dějepisu a hudební výchovy. Co umíme, jsme předvedli na sklonku



školního roku na nádvoří Červeného hrádku. Na louce před zámkem jste si mohli vyzkoušet jízdu na koni, hádání středověkých zbraní, souboje a vyrábění šperků. Zradilo nás síce počasí, ale i přesto se nám projekt vydařil.
K. Řehořová, M. Kášová, 7. A, ZŠ Budovatelů



SKUPINA ČEZ

Ceník jízdného v MHD v Chomutově a Jirkově s platností od 1. 8. 2011

Platba v hotovosti	Základní jízdné; pes, není-li přepravován ve schráně	Zlevněné jízdné ¹
1 a více projetých zastávek	20 Kč	10 Kč
Platba z elektronické peněž. na BUS kartě ²	Základní jízdné; pes, není-li přepravován ve schráně	Zlevněné jízdné ¹
1-3 projeté zastávky ³	8 Kč	4 Kč
4-10 projetých zastávek	13 Kč	6 Kč
nad 10 projetých zastávek	16 Kč	8 Kč

¹ Zlevněné jízdné je poskytováno dětem od do 15 let. Děti jsou na vyzvání řidiče povinny předložit doklad o věku s aktuální fotografií.
² Při nástupu do vozidla a provedení Check in se z Bus karty odečte vždy 20 Kč (dospělá osoba), resp. 10 Kč (dítě 6-15 let); cen uvedených v tabulce lze dosáhnout pouze po odhlášení cestujícího při výstupu z vozidla (Check out).
³ Počet projetých zastávek – nástupní zastávka se nepočítá.

Přestupy při jízdě na elektronickou peněženku:
Pokud cestující využívající BUS kartu uskuteční přestup z jednoho vozidla MHD do druhého ve stanoveném limitu, získá slevu při dalším odbavení ve výši 3 Kč. Při odbavení více cestujících na jednu BUS kartu je sleva poskytnuta pouze jednomu cestujícímu. Ve stanoveném limitu lze přestoupit se slevou pouze jednou.
Časové limity pro přestup:
Pracovní den: 20 minut od posledního odbavení - Check out (při výstupu)
Sobota, neděle, svátek: 30 minut od posledního odbavení - Check out (při výstupu)

Zlevněné jízdné na časové kupóny na BUS kartě (neomezené cestování v MHD):	
- žákovský měsíční	212 Kč
- studentský měsíční	262 Kč
- občanský měsíční	494 Kč
- měsíční pro seniory ve věku 60 – 70 let	302 Kč
- čtvrtletní pro seniory nad 70 let věku	200 Kč

Platnost časových kupónů:
Časové kupóny jsou platné po celé období, na které byly zakoupeny (nahrány na BUS kartu) a rovněž jeden kalendářní den před a tři kalendářní dny po tomto období.

Bezplatná přeprava:
- děti do věku 6 let v doprovodu osoby starší 10 let
- držitel průkazek ZTP a ZTP/P včetně průvodce
- členové spolku Konfederace politických vězňů a Bojovníků za svobodu, svazu PTP–VTNP
- kočárek s dítětem – přeprava je možná pouze se souhlasem řidiče
- zavazadla – přeprava zavazadla o rozměrech větších než 25 x 40 x 60 cm je možná pouze se souhlasem řidiče; přeprava lyží pouze v obalu
- řidiči DPCHJ a.s., pokud přepravu využívají v rámci výkonu své směny

Přirážka za porušení přepravních podmínek:
Přirážka za jízdu osoby bez jízdního dokladu nebo na neplatný jízdní doklad je stanovena ve výši 1 000 Kč. V případě zaplacení přirážky na místě nebo do 10 dní od provedené kontroly se přirážka snižuje na 500 Kč. Při úhradě přirážky nejsou možné splátky. Přirážku je možné zaplatit také v přepravních kancelářích dopravce nebo na oddělení přepravní kontroly v sídle dopravce. Cestujícímu, který nemá zaplacený svůj závazek vůči dopravci, neumožní dopravce nákup časového kupónu do doby vyrovnání dlužné částky.

Kultura spojuje



Zámek Augustusburg
www.die-sehenswerten-drei.de



Hrad Scharfenstein
www.die-sehenswerten-drei.de



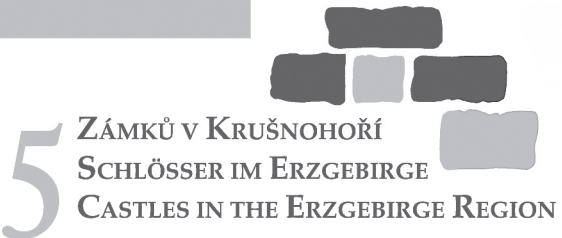
Zámek Červený hrádek
www.zamek-cerveny-hradek.cz



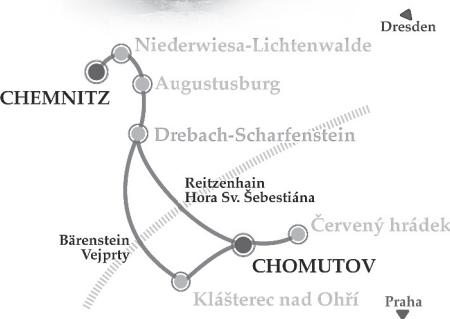
Zámek Klášterec nad Ohří
www.zamek-klasterec.cz



Zámek Lichtenwalde
www.die-sehenswerten-drei.de



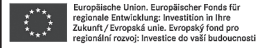
5 ZÁMKŮ V KRUŠNOHOŘÍ
SCHLÖSSER IM ERZGEBIRGE
CASTLES IN THE ERZGEBIRGE REGION



Mapa regionu Krušnohoří s lokalitami zámků: Chemnitz, Augustusburg, Drebach-Scharfenstein, Reitzenhain, Hora Sv. Šebastiána, Červený hrádek, Chomutov, Klášterec nad Ohří, Bärenstein, Vejprty, Dresden, Praha.



Ziel 3 | Cíl 3
Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu



Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti

Město Jirkov

zastoupené starostou města Ing. Radkem Štejnarem,
se sídlem nám. Dr. E. Beneše čp. 1, Jirkov,
na základě usnesení rady města č. 4/20/RM/2011 ze dne 13. 6. 2011

**zveřejňuje záměr a vyhlašuje
výběrové řízení na prodej objektu
čp. 386 v ulici Mostecká**

Předmět prodeje:
Bytový dům čp. 386 v ulici Mostecká v Jirkově včetně zastavěného pozemku p. č. 1625/1 v k. ú. Jirkov
Na budoucího vlastníka přejdou nájemní smlouvy platné v době prodeje. Minimální kupní cena je stanovena na 653 921 Kč.

- Popis nemovitosti:**
- Řadový koncový dům v okrajové zástavbě města
 - Zděná dvoupodlažní budova, částečně podsklepená sklep
I.NP: 4x bytová jednotka 0+1 bez soc.zařízení, společné sociální zařízení na chodbě
II.NP: 4x bytová jednotka 0+1 bez soc.zařízení, společné sociální zařízení na chodbě
půda
dvůr
 - Objekt je obydlený – sociální bydlení, stáří asi 100 let, značně opotřebovaný – nutná rekonstrukce.
 - Na budoucího vlastníka přejdou nájemní smlouvy platné v době prodeje.
Byt č.1 0+1 smlouva do 30. 9. 2011
Byt č.2 0+1 smlouva na dobu neurčitou
Byt č.3 0+1 – volný
Byt č.4 0+1 smlouva na dobu neurčitou
Byt č.5 0+1 smlouva na dobu neurčitou
Byt č.6 0+1 smlouva na dobu neurčitou
Byt č.7 0+1 smlouva na dobu neurčitou
Byt č.8 0+1 smlouva na dobu neurčitou

- Podmínky účasti ve výběrovém řízení:**
- žadatel doručí v zapečetěné obálce žádost nejpozději do **22. 8. 2011** na adresu: Město Jirkov, odbor majetku města a útvar investic, nám. Dr. E. Beneše čp.1, Jirkov, PSČ 43111.
 - obálka se žádostí bude označena : „**Výběrové řízení na prodej objektu čp. 386 v ulici Mostecká v Jirkově – NEOTVÍRAT**“
 - žádost musí obsahovat prohlášení „Mám zájem o koupi objektu čp. 386 v ulici Mostecká v Jirkově“. Dále zde bude uvedeno jméno a příjmení, adresa trvalého bydliště, datum narození, kontaktní telefon a vlastnoruční podpis žadatele.
 - **v žádosti bude uveden návrh výše kupní ceny**
 - součástí žádosti bude „Potvrzení finančního odboru MěÚ o bezdlužnosti žadatele vůči městu Jirkov“ – lze získat v pokladně městského úřadu

- kupující nesmí mít žádné závazky vůči městu Jirkov a organizacím zřízeným a založeným městem Jirkov, po lhůtě jejich splatnosti – toto doloží čestným prohlášením, které bude součástí žádosti.

Objekt bude prodán zájemci, který nabídne nejvyšší kupní cenu.

- Podmínky prodeje:**
- o výsledku výběrového řízení a prodeji objektu konkrétnímu zájemci bude rozhodovat rada města a následně zastupitelstvo (předběžný termín je září 2011)
 - do dvou měsíců po schválení zastupitelstvem města musí dojít k podpisu smlouvy
 - do 30 dnů po podpisu smlouvy musí dojít k uhrazení kupní ceny

Další informace:
Město Jirkov, odbor majetku města a útvar investic – Ing. Řeháková: tel. 474 616 442, e-mail: rehako-va@jirkov.cz.
Prohlídku objektu je možno domluvit se správcem, firmou Městská majetková Jirkov s. r. o. - paní Kotýnková, pan Pejša., tel. 474 332 535.

K oslavě 45. výročí založení svého klubu si fotbalisté 1. SK Jirkov si pozvali starou gardu Klokanů

V Březenci válel Tonda Panenka



Snímek z utkání starých gard Bohemians a 1. SK Jirkov. Klíčová osobnost týmu hostů Antonín Panenka rozvíjí útočnou akci. Zabránit mu v ní se snaží Jiří Bureš, v pozadí další z domácích Otta Goth.. Foto Pavla Urbanová

Čtyřicáté páté výročí vzniku fotbalového klubu 1. SK Jirkov (dříve Statky Jirkov) si členové klubu a jejich blízcí, ale i ostatní příznivci jirkovské kopané připomněli v neděli 10. července. A jak jinak než fotbalem. Série několika utkání vyvrcholila zápasem domácích veteránů s bývalými hráči Bohemians Praha v čele s legendárním internacionálem Antonínem Panenkou. „Od deseti hodin hráli naši nejmladší proti svým rodičům, po nich se utkali dorostenci,“ popsal sportovní náplň oslav Jaroslav Cingel, jeden z činovníků klubu. „Potom nastoupily jirkovské ženy proti části naší staré gardy a nakonec další část našich starších hráčů proti veteránům Bohemky.“ Sportovní vrchol odpoledne splnil očekávání. Utkání bylo vyrovnané, podle Cingela vyjádřil vynálezce vr-

šovického dloubáku údiv nad kvalitou domácího týmu a divil se, že jde o bývalé hráče pouze okresního přeboru. „Rozdíl mezi námi a soupeřem byl především v kopací technice, šance jsme si vytvářeli přibližně stejně, ale právě jejich proměňování ukázalo, že bývalí ligoví matadoři to mají v nohách i hlavě pořádkem, i po těch letech,“ uznal přednosti hostů J. Cingel. „Na druhou stranu je třeba připomenout, že mezi nimi bylo i několik takových, které od aktivní činnosti dělilo jen několik let.“ Podmínkou totiž bylo, že na obou stranách nastoupí borci starší než 35 let, a u obou týmů byli šedesátníci, jako právě Tonda Panenka, v menšině. V dresu domácích se na chvíli objevil i starosta Jirkova Radek Štejnár. Jaroslav Cingel připomněl, že město se po-

skytnutím desetitisícového finančního příspěvku zařadilo mezi ostatní sponzory. „Všem, kteří akci podpořili, patří náš dík.“ Hráči Bohemians nakonec zužitkovali své zkušenosti z vrcholového fotbalu a porazili domácí 5:2. To ale vůbec nebylo podstatné. Hlavní bylo, že se oslava narozenin vydařila. K tomu přispěli nejen sympatičtí hosté z Prahy, ale i nádherné počasí a bezchybná organizace, což kvitovali i přítomní zástupci ostatních jirkovských fotbalových klubů. Když bylo dohráno, nastal čas na společné posezení při pečeném selátku a pivu, kdy bylo nutné všechno to dění kolem kulatého nesmyslu v Jirkově řádně probrat. Sečteno a podtrženo: byl to povedený fotbalový svátek se vším, co k tomu patří.

Severočeské derby v podání vietnamských fotbalistů



Hřiště pronajmou za korunu/m² ročně

Pozemky o rozloze 9 949 metrů čtverečních, na nichž se rozkládá travnaté hřiště a ostatní plochy včetně zázemí pro sportoviště, které dosud užíval bezplatně Fotbalový klub Kyjice, nájemce nezmění. Změnily se ale podmínky užívání. Klub dosud užíval sportoviště, na základě dohody uzavřené v roce 2000, bezplatně. Rada města tuto dohodu letos v červnu ukončila a schválila záměr pronájmu pozemků včetně

hřiště. Jediným zájemcem o pronájem byl dosavadní nájemce, FK Kyjice, který zároveň požádal o udělení výjimky ze zásad pro pronájem pozemků a stanovení symbolického nájemného ve výši jedné koruny za rok. Rada města se rozhodla výjimku neudělit a stanovila nájemné stejné jako pro jiné sportovní kluby, tedy ve výši 1 Kč/m²/rok. Celkově tedy kyjičtí fotbalisté ročně zaplatí 9 949 korun.

Famózní sezóna fotbalových nadějí

Všechny své soupeře převálcovali v okresním přeboru Chomutov/Louny mladších žáků (ročník 1998/99) v letošní sezoně kluci z TJ VČSA Ervěnice. Soutěž vyhráli bez porážky se ziskem 76 bodů a fantastickým skóre 238:23, když z dvaceti šesti zápasů vyhráli 25 a jen jednou remizovali. Nejlepšími střelci týmu jsou Jan Gabčo a Zdeněk Gábor se 41 brankami a Denis Dvořák s 37 zásahy. Jirkovským fotbalovým nadějím patří gratulace a přání úspěchů v další



Sladká odměna pro šampiony. sezoně v soutěži o stupínek vyšší, krajském přeboru.



Okresní přeborníci sezony 2010/2011. V první řadě v pokleku zleva: Daniel Koutský, Daniel Kirchner, Lukáš Růžička, brankář Daniel Trkal, Luboš Hejtmánek a kapitán Vítek Lukavec. Ve druhé řadě zleva stojí vedoucí týmu Jiří Knebl, vedle stojí Jiří Knebl ml., Jan Kontra, Denis Dvořák, Zdeněk Gábor, Jan Gabčo, Petr Kaják, Marek Ječmen, za ním stojí trenér Petr Kaják a vedle stojí Pavel Hlavatý. Na fotce chybí Jan Doubrava a Jakub Červeňák.

Jirkovský crossmarathon absolvovalo 145 sportovců včetně dvou zahraničních



Dvě třetiny účastníků jedenáctého Jirkovského crossmarathonu tvořili cyklisté.

Už po jedenácté proběhl v červnu Jirkovský crossmarathon, který ve spolupráci s městem Jirkov pořádá Klub Krušnohoreců. Na jeho start se postavilo 46 běžců, 96 cyklistů a 4 chodci. Do cíle náročné trasys celkovým převýšením 795 metrů dojeli, doběhli či došli s jedinou výjimkou všichni. Na trase sportovci měli pět kontrolních stanovišť a tři občerstvovací stanice. Ty přišly zvláště vhod, protože počasí bylo, až na půlhodinovou přeháňku v oblasti Lesné a Svahové, slunečné.

K vážnějším úrazům nedošlo, organizátoři zaznamenali jen drobné odřeníny u dvou cyklistů. Do cíle, který byl stejně jako start u ZŠ ve Studentské, dojel první Michal Zbuzek v čase 1:31:35,26. Mezi běžci byl nejrychlejší David Kunčar (2:51:06,82), z žen pak Michala Jáglová (3:31:05,65). Nejvzdálenější český účastník Michal Laifert přijel z Olomoucka. Závod měl i zahraniční účastníky, Lorenze Huberta (Německo) a Vojislava Čuruliće (Srbsko).

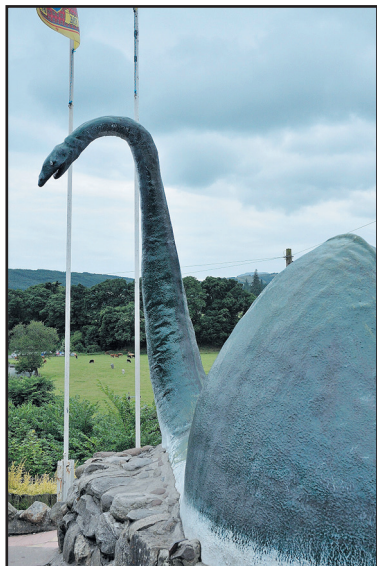
Jirkovské noviny

Měsíčník pro obyvatele Jirkovska

Vydavatel: Město Jirkov. Povoleno Okresním úřadem v Chomutově, referátem kultury reg. zn. MK ČR E 12007. Náklad 2 100 kusů. Pověřený šéfredaktor: Mgr. Luboš Míza
Sídlo redakce: Městský úřad Jirkov, náměstí Dr. Edv. Beneše 1 (odbor RVV, kancelář č. 41), 474 616 481, jirkovske.noviny@jirkov.cz, www.jirkov.cz/jirkovske-noviny.
Redakční rada: Stanislav Moutelík, Bc. Jiří Kordanič, Milena Sailerová, Mgr. Bedřich Fryč
Tisk: Tiskárna AKORD Chomutov, s. r. o.
Příjem příspěvků a inzerce v redakci. Nevyžádané materiály se nevracejí, redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků. Neoznačené materiály jsou redakční. Zveřejněné články nemusejí být vždy shodné s názorem redakce. Za obsahovou správnost ručí autoři. JN vychází zpravidla 3. středu v měsíci, uzávěrka je 2. středu v měsíci. Distribuce: Vlastní na vybraných místech.

Z archivu toulavého školníka: Lochnesku jsem nepotkal...

Školník ze ZŠ Studentská Jozef Adamec tráví prázdniny tulkami po různých částech světa. V minulém prázdninovém vydání Jirkovských novin jsme se seznámili s jeho postřehy z jihozápadního okraje našeho světadílu, nyní si prostřednictvím jeho fotografií přiblížíme západní výspu Evropy – zemi dudáků, mužů v kostkovaných kiltech a bájně příšery z Loch Ness...



Nakonec jsem potkal jenom tuhle sádrouvou příšernost na břehu jezera.

Celý život mě brala lochneská příšera, tak jsem se nakonec za ní vydal. Na let z Prahy do Londýna navázal přelet na sever Británie do Inverness. Je to správné středisko skotské Vysočiny (Highland) a leží na řece Ness, která vytéká ze slavného jezera (loch znamená ve staré gaelštině jezero). Z Inverness jsem dorazil stopem do městečka s nevyslovitelným názvem Drumadroit, odkud se na jezero za Lochneskou vyráží.

Našel jsem chlápka, který mi řekl, že příšeru párkrát viděl. Na má slova, že chci taky, se mi napřed smál, ale je to jeho byznys, tak jsme se dohodli, že mě na jezero druhý den v devět hodin vyveze. Ráno prý by mohla být hladová, tak by mohla vylézt. Samozřejmě z toho nebylo nic, po jezeře se válela



Jezero Loch Ness je 34 kilometry dlouhé, 1,5 kilometru široké a 230 metrů hluboké. Leží v nadmořské výšce 16 metrů.

mlha, a navíc Loch Ness má úplně tmavou vodu. Udělal jsem pár fotek je-

zera a tím má výprava za Lochneskou skončila. Ale má cesta teprve začíná

la a jak se ukázalo, Skotsko je krásná a zajímavá země i bez příšery.



Navštívil jsem „naučnou stezku“ o whisky. O tu je mezi zahraničními turisty velký zájem. Po cestě jsou tři nejvýznamnější palírny. Vstupné bylo dost vysoké, ale brzo jsem pochopil, proč. V ceně byly totiž i ochutnávky a tak na konci exkurze byli všichni pěkně veselí. Na snímku sudy, v nichž whisky dozrává a „chytá“ vůni jejich dřeva.



Skotsko protíná téměř dvě stě let starý Kaledonský kanál, který umožňuje menším lodím proplout ze Severního moře do Atlantiku vnitrozemím. Je to úžasná technická památka, soustava zdymadel a sklápěcích chodníků i silnic. Na snímku ústí kanálu do Loch Ness.



Typická krajina na Vysočině. Snímek je pořízený při cestě na nejvyšší horu země Ben Nevis (1 344 m). Říkali mi, že se na ní nedá jen tak vylézt, já na to, že náš Klínovec je jen o málo nižší. takže to bude sranda. A byla - nic podobného jsem nezažil, vítr proti mně hnul sloupy vody, z kopce se hrnuly potoky, počasí zkrátka bylo proti.

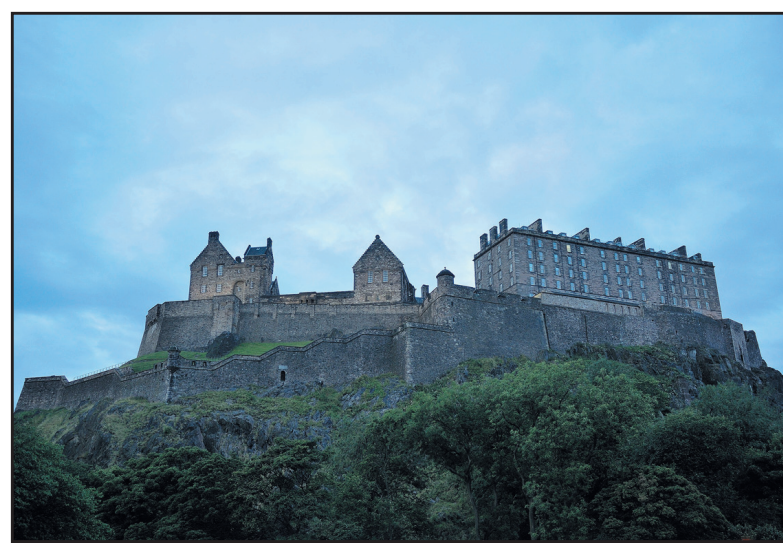
... ale Edinburgh mi to bohatě vynahradil



Na festivalu nemůžou chybět dudácké kapely. Vystupují tu ty nejlepší, dostat se sem je vyznamenání. Na snímku „bici“ sekce Lothianských hraničářů.

Největším městem země je průmyslový Glasgow, ale tam se mi moc nelíbilo. Zato hlavní město Skotska Edinburgh – to byla nádhera. Krásná metropole plná památek a hlavně života. Půlmilionový Edinburgh je proslulý mimo jiné letním festivalem, který trvá pět týdnů a je označován za největší kulturní akci na světě. Najdeš tu všechno – rock, jazz, klasickou i etnickou hudbu, balet, pantomimu, pouliční divadlo a spoustu dalších druhů umění (v roce 2006 bylo v rámci Edinburského festivalu uvedeno 1867 představení na 261 různých místech - zdroj Wikipedia).

Lidi jezdí do různých vyhlášených míst a Skotsko skoro nikdo nezná. Přitom je tam tolik nádherných věcí, které nejsou nikde jinde...



Městu dominuje hrad tyčící se na skále nad ním, dávne sídlo skotských králů.



Těm, kteří nemají na drahé vstupné, nabízí festival pouliční divadlo.



Holyroodhouse na Royal Mile. Královská míle je turisticky nejatraktivnější část Edinburghu. V Holyroodském paláci sídlí při návštěvách Skotska královna.